

Imparate il codice

prima di partire

Godetevi gli spazi aperti della Scozia. Sono un universo bellissimo che arricchisce la qualità della vostra vita, giova alla vostra salute, e vi rende più consapevoli di ciò che vi circonda e in grado di apprezzarlo di più. Tutti hanno il diritto di accedere alla maggior parte del territorio e delle acque interne a scopo ricreativo, educativo, e per spostarsi da un luogo all'altro, purché si comportino in modo responsabile. I diritti e doveri sono spiegati esaurientemente nello Scottish Outdoor Access Code, il codice scozzese di comportamento negli spazi aperti.

Imparate i vostri diritti di accesso

I diritti di accesso si estendono a molte attività all'aria aperta, tra cui:

- gli svaghi, quali fare picnic, fotografare e visitare le bellezze del luogo;
- le attività sportive, compreso il trekking, andare in bicicletta e a cavallo, la canoa e il campeggio libero;
- partecipare a manifestazioni di tipo ricreativo e di tipo educativo;
- spostarsi da un luogo all'altro.

Sono escluse da questi diritti tutte le attività che implicino l'uso di veicoli a motore (a meno che non si tratti dell'accesso di disabili), la caccia e la pesca.

Si può godere di questi diritti in quasi tutta la Scozia, dai parchi e dalle reti di percorsi nelle zone urbane fino ai monti e alle foreste, e dai terreni agricoli e dai bordi dei campi fino alle spiagge, ai laghi, ai fiordi e ai fiumi. Tuttavia questi diritti non sono applicabili dappertutto, per esempio non lo sono all'interno degli edifici e nelle loro immediate vicinanze, nelle case di abitazione e nei loro giardini, e neppure sulla maggior parte dei terreni coltivati.

Imparate il codice...

I diritti di accesso sono accompagnati da doveri, spiegati in tutti i particolari nel codice scozzese di comportamento negli spazi aperti, anche se la regola fondamentale è quella di usare il buon senso. È necessario assumersi la responsabilità delle proprie azioni, si devono rispettare le esigenze degli altri e si deve rispettare l'ambiente – ma in pratica che cosa vuol dire tutto questo?

Quando ci si trova negli spazi aperti è necessario:

- **Essere responsabili delle proprie azioni** – Gli spazi aperti sono luoghi molto piacevoli da visitare, ma sono anche luoghi di lavoro e presentano molti rischi naturali. Premuratevi di sapere quali sono questi rischi e comportatevi in modo da evitarli, seguite tutti i consigli ragionevoli, e rispettate le esigenze degli altri che, come voi, trovano svago negli spazi aperti, oppure che vi svolgono il loro lavoro.
- **Rispettare la privacy e la tranquillità degli altri** – La privacy è importante per tutti. Evi-



tate di suscitare apprensione, specialmente di notte, tenendovi a una ragionevole distanza dalle case di abitazione e dai giardini privati, e mantenendovi sui percorsi tracciati o sui sentieri.

- **Aiutare gli agricoltori, i proprietari terrieri e gli altri in genere a svolgere il proprio lavoro efficientemente e in tutta sicurezza** – Tenetevi a una distanza di sicurezza da tutti i lavori e state attenti alle indicazioni che segnalano attività pericolose in corso, come l'abbattimento di alberi o l'irrorazione dei raccolti. Potete anche rendervi utili in altri modi:
 - lasciando i cancelli aperti o chiusi come li avete trovati;
 - evitando di ostruire o bloccare qualsiasi ingresso, sentiero o pista;
 - cercando percorsi alternativi prima di entrare in un campo in cui vi siano degli animali;
 - non dando da mangiare agli animali;
 - informandovi in luogo sulla presenza di cacciatori in modo da sapervi regolare;
 - non danneggiando recinzioni o muri di confine;
 - evitando di danneggiare i raccolti usando sentieri o tracce di veicoli, tenendovi ai margini dei campi coltivati o su terreno non seminato.
- **Rispettare l'ambiente** – Il nostro ambiente arricchisce la qualità della vita e giova alla salute di tutti. È importante:
 - seguire tutti i consigli e i ragguagli ragionevoli;
 - portarsi a casa i propri rifiuti;
 - avere cura dei luoghi, lasciandoli come si sono trovati;
 - non disturbare sconsideratamente o danneggiare intenzionalmente flora, fauna e luoghi storici.
- **Tenere il proprio cane sotto controllo** – Se avete un cane con voi è molto importante che non arrechi scompiglio nel bestiame e che non dia preoccupazioni agli altri. Non lasciatelo entrare nei campi in cui pascolano vitelli o agnelli, e tenetelo al guinzaglio corto o comunque sotto un rigido controllo se vi trovate in un campo dove ci sono altri animali. Se dei bovini reagiscono al cane in modo aggressivo, lasciatelo andare immediatamente e uscite dal campo per la via più sicura. State particolarmente attenti a fare in modo che il vostro cane non disturbi i nidi degli uccelli, e a non disturbarli voi stessi. Raccogliete gli escrementi del vostro cane in tutti quei luoghi in cui potrebbero risultare spiacevoli per gli altri.
- **Prendersi particolare cura quando si organizza un gruppo o una manifestazione, o quando si conduce un'attività commerciale** – Per sapere quali sono le vostre responsabilità consultate il testo integrale del codice oppure il nostro sito Internet.

Gli agricoltori, i proprietari terrieri e tutti coloro che sono responsabili di spazi aperti devono pensare alle esigenze di chi utilizza gli spazi aperti a scopo ricreativo. Essi devono:

- **Rispettare i diritti di accesso** – I diritti di accesso si estendono alla maggior parte della Scozia, e non si deve quindi impedire senza ragione agli altri di accedere ai propri terreni o alle proprie acque interne. I cancelli devono essere chiusi a chiave solo quando ciò è essenziale per



la salute o la sicurezza del bestiame, e non si devono erigere recinzioni attraverso i sentieri a meno di installarvi un cancello per consentire l'accesso. Provvedere piste e sentieri è un ottimo modo per abbinare l'accessibilità alla gestione dei terreni.

- **Comportarsi in modo ragionevole quando si chiede alla gente di evitare una zona particolare in cui si sta svolgendo un lavoro** – La gente reagisce più positivamente alle richieste cortesi e ragionevoli, perciò applicate le vostre misure di sicurezza per il più breve tempo possibile, informate la gente sui percorsi alternativi e spiegate perché non devono usare il percorso originale. Togliete tutti gli avvisi che non sono aggiornati.
- **Collaborare con le autorità locali e con altre organizzazioni per cercare di abbinare l'accessibilità alla gestione dei terreni** – Dimostrando alla gente che è benvenuta, e collaborando con le autorità locali o con la sovrintendenza del vostro parco nazionale e altre istituzioni, riuscirete a gestire l'accesso ai vostri terreni e aiuterete a tutelare l'ambiente.

Chi è responsabile di luoghi in cui non vige il diritto di accesso, come i cortili delle case coloniche o i terreni che circondano un edificio, deve rispettare i diritti di passaggio e tutti gli accessi consuetudinari, e collaborare con le autorità locali, o la sovrintendenza del proprio parco nazionale o altre istituzioni, per migliorare e gestire l'accesso.

Per saperne di più sui diritti di accesso e sui doveri inerenti – e inoltre sui diritti di passaggio e sugli accessi consuetudinari – procuratevi una copia dello Scottish Outdoor Access Code, il codice scozzese di comportamento negli spazi aperti, oppure consultate il sito www.outdooraccess-scotland.com. Nel caso abbiate problemi riguardanti l'accesso rivolgetevi alle vostre autorità locali oppure alla sovrintendenza del parco (vedere l'elenco telefonico locale). Se desiderate una copia del codice completo, potete richiederla o telefonando allo Scottish Natural Heritage allo 01738 458545, oppure inviando un'e-mail a pubs@snh.gov.uk.

Badate di non perdere altre direttive ufficiali contrassegnate con il logo Access Code.

